



Sherine Ahmed Farid El-Hakim

E-mail: Oelshafee12@hotmail.com

TEL : 201111932788

EDUCATION

Ain Shams University/ English Department in 1992



PROFESSIONAL EXPERIENCE

Freelance translator and proofreader at:

Freelancer.com : <https://www.freelancer.com/get/sherinelhakim>

Tranwise and Translate.com

Interpreter at:

Ablio: <https://ablio.com/?aff=58bfc9a254787cb64d94e5e7>

I am working with Translation Gate company on MTPE projects:

[Translation Gate](#)

I work as an over the phone interpreter with: [Interpretersportal](#)

My work for Interpretersportal is related to healthy lifestyle, losing weight and stopping smoking. These are through p
I worked for them also through a Zoom meeting which lasted for 3 hours on a Sports related issue.

PROFESSIONAL SKILLS

I translated Brochures for the following Australian companies:

Lupin Foods, Fewster Honey and Santaluca

My rate with my previous clients was 0.10\$, . I worked for Aurigen group

<http://www.epa.wa.gov.au/proponent-name/aurigen-group-ltd>

Putt lawyers : <http://www.puttlegal.com.au/>

Lupin foods:<http://www.lupinfoods.com.au/>

Sample of my previous work: [Brochure translation](#)

I can translate from Arabic to English and vice versa,

do proofreading, Subtitling and Voice over.

Fluent in English both spoken and written.

Sample of Arabic subtitles using Subtitle Edit software:

[Arabic subtitles](#)